



*United States Department of Agriculture  
Animal and Plant Health Inspection Service  
Veterinary Services/California-Nevada Area Office  
10365 Old Placerville Rd., Suite 210  
Sacramento, California 95827  
(916) 854-3950 – office*



*California Department of Food and Agriculture  
Office of the State Veterinarian  
Animal Health and Food Safety Services  
1220 N Street  
Sacramento, California 95814  
(916) 900-5000 – office*

28 de enero 2015

Estimado propietario de aves:

Estamos investigando un brote de influenza aviar (gripe aviar) de alta patogenicidad (de subtipo H5N8) que se detectó en una operación comercial de pavos en el Condado de Stanislaus, California.

**El subtipo H5N8 fue detectado que no se ha encontrado que es transmisible a los seres humanos. Los productos de aves de corral y huevos cocinados adecuadamente son seguros para comer. Aves de la parvada infectada no entrarán en el sistema alimentario.**

Los propietarios de aves en la zona que rodea el brote están siendo contactados e informados sobre la enfermedad y la importancia de proteger a sus aves contra la infección. Usted puede ayudar a la industria avícola y a la comunidad que posee aves de traspatio a prevenir la propagación de este brote.

La gripe aviar es una enfermedad que se encuentra en una variedad de aves domésticas y silvestres. Los casos se clasifican como de baja patogenicidad o de alta patogenicidad sobre la base de la gravedad de la enfermedad que causan en las aves de corral. Sin embargo, los virus de la gripe puede cambiar genéticamente a un mayor (o menor) tipo de severidad. Cuando se introduce en un área, la infección se puede propagar a través del contacto de ave a ave o a través del contacto con las personas contaminadas, piensos, o equipos.

Es importante que usted conozca los signos de la gripe aviar y los métodos que puede utilizar para reducir el riesgo de que sus aves se infecten. Si es necesario, hay posibilidad de que en un futuro próximo podemos solicitar la obtención de muestras de algunas de sus aves para estar seguros de que no haya infección en sus aves.

Sus aves dependen de usted para mantenerlas sanas. Si observa signos de enfermedad o incremento de la mortalidad, por favor llame la Línea Telefónica Estatal de Aves 866-922-2473. Además les animamos que entreguen cualquier tipo de aves muertas en nuestro Los Laboratorios de California Para la Salud Animal e Inocuidad de Alimentos Servicios para Aves de Corral de Traspasio (información incluida).

Para obtener más información, por favor visite nuestro sitio web en:

<http://www.aphis.usda.gov/wps/portal/aphis/home>

[http://www.cdfa.ca.gov/ahfss/Animal\\_Health/Avian\\_Influenza.html](http://www.cdfa.ca.gov/ahfss/Animal_Health/Avian_Influenza.html)

Sinceramente,

Dr. Larry Rawson  
USDA APHIS Assistant District Director SPRS 6

Dr. Annette Jones  
California State Veterinarian